

## RELAZIONE DELLA 3<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE (AFFARI ESTERI, EMIGRAZIONE)

(RELATORE CORRAO)

Comunicata alla Presidenza il 2 aprile 1998

SUL

## DISEGNO DI LEGGE

Ratifica ed esecuzione dello Scambio di lettere costituente un accordo tra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo del Regno Unito di Gran Bretagna sul reciproco riconoscimento, ai fini dell'ammissione all'università, dei titoli di studio rilasciati da scuole britanniche in Italia e dei diplomi di maturità italiani, effettuato a Roma il 21 maggio ed il 18 giugno 1996

**presentato dal Ministro degli affari esteri**

**di concerto col Ministro del tesoro e del bilancio  
e della programmazione economica**

**e col Ministro della pubblica istruzione e dell'università  
e della ricerca scientifica e tecnologica**

*(V. Stampato Camera n. 3526)*

*approvato dalla Camera dei deputati il 14 gennaio 1998*

*Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza  
il 15 gennaio 1998*

## INDICE

Relazione .....	<i>Pag.</i>	3
Parere della 1 <sup>a</sup> Commissione permanente .....	»	4
Parere della 5 <sup>a</sup> Commissione permanente .....	»	5
Disegno di legge .....	»	6

ONOREVOLI SENATORI. - L'accordo raggiunto con la Gran Bretagna in materia di reciproco riconoscimento dei titoli di studio per l'ammissione all'università pone fine ad una situazione di stallo decennale causata dalla diversità dei due sistemi scolastici e dal valore dissimile attribuito ai diplomi di maturità.

Con esso si compie un ulteriore passo verso l'integrazione culturale europea, che dovrebbe in futuro sfociare in un riconosci-

mento reciproco del valore dei titoli di studio di ogni ordine e grado, in modo da rendere effettivo il diritto di circolazione dei cittadini degli Stati dell'Unione europea, oggi sostanzialmente inibito dall'impossibilità di esercizio di professioni che richiedono titoli di studio nazionali.

Per questi motivi si auspica una sollecita approvazione del presente disegno di legge.

CORRAO, *relatore*

**PARERE DELLA 1ª COMMISSIONE PERMANENTE**

(AFFARI COSTITUZIONALI, AFFARI DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO  
E DELL'INTERNO, ORDINAMENTO GENERALE DELLO STATO E DELLA  
PUBBLICA AMMINISTRAZIONE)

(Estensore: BESOSTRI)

25 marzo 1998

La Commissione, esaminato il disegno di legge, esprime, per quanto di competenza, parere non ostativo.

**PARERE DELLA 5<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE**  
**(PROGRAMMAZIONE ECONOMICA, BILANCIO)**

(Estensore: RIPAMONTI)

24 marzo 1998

La Commissione programmazione economica, bilancio, esaminato il testo del disegno di legge, per quanto di propria competenza, esprime parere di nulla osta.

**DISEGNO DI LEGGE**  

---

## Art. 1.

1. Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare lo Scambio di lettere costituente un accordo tra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo del Regno Unito di Gran Bretagna sul reciproco riconoscimento, ai fini dell'ammissione all'università, dei titoli di studio rilasciati da scuole britanniche in Italia e dei diplomi di maturità italiani, effettuato a Roma il 21 maggio ed il 18 giugno 1996.

## Art. 2.

1. Piena ed intera esecuzione è data allo Scambio di lettere di cui all'articolo 1 dalla data della sua entrata in vigore in conformità a quanto disposto dallo Scambio di lettere stesso.

## Art. 3.

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale*.



